

俄汉词典

РУССКО-КИТАЙСКИЙ
СЛОВАРЬ

俄 汉 词 典

辽宁省中小学教材编写组编

辽 宁 人 民 出 版 社

一 九 七 四 年 · 沈 阳

俄 汉 词 典

辽宁省中小学教材编写组编

*

辽宁人民出版社出版
(沈阳市南京街6段1里2号)

辽宁省新华书店发行
丹东印刷厂印刷

*

开本：787×1092 $\frac{1}{2}$ 印张：41 $\frac{1}{8}$

字数：2,033,000 印数：1—31,000

1974年7月第1版 1974年7月第1次印刷

统一书号：17090·10 定价：4.50元

编者的话

这本《俄汉词典》是在无产阶级文化大革命取得了伟大胜利、教育革命蓬勃发展的形势下，为了适应广大工农兵学员学习俄语和俄语教师教学的需要而编写的。

本词典收集了俄语词约 32500 个，其中包括新词 300 余个。释义参照了《简明俄汉词典》，并根据苏联科学院语言研究所的四卷本《俄语词典》和其他词典作了一些修改和补充。

释义力求简明准确，并补充了一些词的新义。例证首先注意思想内容正确，同时也力求语言规范，通俗实用。为了便于读者使用，在动词体的对应关系、动词的支配能力、形容词构成副词或短尾的能力以及一部分词的读音等方面都作了说明、举例和标注。此外还附有名词、形容词、数词、代词变格表，地名表，缩写词表，化学元素表，公制度量衡表等。

在编写过程中，我们得到了广大工农兵群众及北京外文图书出版社等许多单位的大力支持和协助，在此谨致谢意。

由于我们学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想不够，经验不足，肯定会有缺点、错误。殷切希望广大读者提出批评意见，以便进一步修改完善。

辽宁省中小学教材编写组

1973 年 9 月

用法说明

I. 读音标准

1. 部分原词不按字母发音或辅音脱落时,将其单音或音组在 [] 号内标明,如:
тѣннис (т[ѣ]ннис), **лѣгкий** (лѣ[х]кий), **сѣлнце** (сѣ[нц]е), **извѣстный** (извѣ[сн]ый)。
2. 带有读音标注的形容词词条内的副词,读法同形容词,不另予标注,如:**чѣстный** (чѣ[сн]ый) [形] ... || **чѣстно**。在带有读音标注的动词词条内,另一对应体动词,如有同样音组时,读音相同,不另予标注,如:**чувствовать** (ч[ств]овать) [未] **почувствовать** [完]。

I. 名词

1. 凡未给格的变化形式时,均属规则变化,按变格表类推。
2. 凡给出单二格形式时,以下各格均以单二格形式为准,按变格表类推,如:
отец, **отца**, 其余格应类推为 **отцу**, **отца**, **отцом**, **отце**; **отцы**, **отцов**, **отцам**, **отца**, **отцами**, **отца**。
3. 凡给出复一格形式时,以下复数各格均以复一格形式为准,按变格表类推,如:
город, 复 -а, 其余格应类推为 **городов**, **городам**, **города**, **городами**, **города**。
4. 凡复一格形式给出两种重音时,说明以下各格也有两种重音,如:**проектор**, 复 -ы 或 -а, 其余格应类推为 **проекторов**, **проекторам**, **проекторы**, **проекторами**, **проекторах** 或 **проекторов**, **проекторам**, **проектора**, **проекторами**, **проекторах**。
5. 凡给出复一、二、三格形式时,以下各格以复三格形式为准,按变格表类推,如:
крестьянин, 复 -яне, -ян, -янам, 其余格应类推为 -ян, -янами, -янах。
6. 凡复数各格有两种形式时,分别标注至三格,说明以下各格也有两种形式,如:
клок, -а 或 -а, 复 -бья, -бьев, -бьям 或 -оки, -окво, -окам, 其余格应类推为 -бья, -бьями, -бьях 或 -оки, -оками, -оках。
7. 凡个别格形式特殊者,均单独标出,其余各格均以单一格形式为准,按变格表类推,如:**упад**, 单二 -а 或 -у; **пора**, 单四 **пору**; **студентка**, 复二 -ток。
8. 凡给出两种变化形式,而在某解内用括号给出其中一种时,说明该解只用品种形式,如:**тормоз**, 复 -а 或 -ы ①(复 -а) ... ②(复 -ы) ...

II. 形容词

1. 凡未给阴性,中性词尾者,其词尾一律为 -ая, -ое。
2. 凡以 -ов (-ев), -ин 结尾的物主形容词后均标注性,数的词尾,如:**дѣдов**, -а, -о, -ы。
3. 凡原词或某解后只给出阳性短尾者,其阴性,中性及复数,在阳性短尾后面加

- а, -о, -ы (遇 г, к, х 时改加 -и) 即成, 如: **виновáтый, -áт**, 阴性为 **-áтá**, 中性为 **-áтo**, 复数为 **-áты**; 但因重音不同或字母有变化时, 原词后即分别给出阳性及阴性, 或阳性。阴性及中性短尾; 未给出的短尾仍按照已给的最后一短尾形式类推, 加 -о 或加 -ы (-и) 即可, 如: **больнóй, болeн, больнá**, 中性为 **болeнó**, 复数为 **болeннé**; **глухóй, -ух, -ухá, -ухo**, 复数为 **-ухи**。
4. 凡由被动形动词转化来的形容词的短尾不同于被动形动词短尾时, 均在形容词解内加以标注, 如: **озабóченный** ①озабóчить 的被形过。②(-ен, -еннá) [形]。

IV. 动词

1. 凡给出单一, 二人称形式时, 以下各人称均按下表类推:

第一变化法			第二变化法		
人 称	单 数	复 数	人 称	单 数	复 数
1	-у, -ю	-ем	1	-ю, -у	-им
2	-ешь	-ете	2	-ишь'	-ите
3	-ет	-ут, -ют	3	-ит	-ят, -ят

2. 凡只给出单三人称形式时, 说明不用一, 二人称, 如: **говóриться, -рítся**。
3. 凡在加前缀构成的对应体词条中, 完成体的人称形式同未完成体时, 不另予标注, 如: **дéлать, -аю, -аеишь** [未] **сдéлать** [完]。
4. 凡未给过去时形式时, 均按规则构成, 即去 -ть(ся) 加 -л(ся), -ла(сь), -лось, -ли(сь); 凡不按此规则构成者, 均标注至书写或重音不再变化时为止, 如: **братъ, -ал, -лá, -ло; растí, рос, -слá; есть, слó**。
5. 凡被动形动词过去时短尾形式按规则构成, 重音不移动者, 均不予标注, 特殊者一律标注, 如: **отстáвить, -вленнýй; поня́ть, по́нятый(-ят, -ятá, -ятo)**。
6. 凡适用于所有各解的接格关系, 均放在前面, 否则按词解分别给出, 如: **бе-редитъ, ...** [未] **что** ①... ②... **болéть'**, ... [未] ①**чем** ... ②**за кого-что** 或 **о ком-чём** ...

V. 数词

序数词未给阴性, 中性词尾者, 其词尾一律为 **-ая, -ое**, 变格同相应的形容词。

VI. 副词

凡由形容词词干加后缀构成的副词, 除有独立意义或可用作谓语者单立词条外, 一律放在形容词词条末尾, 用 || 号表示, 并不再给词义, 如: **вёсело** [副] ①**вёсёлый** 的副词。②(无, 用作谓) 快乐, 愉快。 **духóвный** [形] ①... ②... || **духóвно** (用于①解)。

名词变格表

(附表一)

数 格	单 数						复 数							
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6		
阳 性	①	-а	-у		-ом	-е	-ы	-ов	-ам	同 第一 格或 第二 格	-амн	-ях		
	-ц	-а	-у	同 第一 格或 第二 格	-ем -ом	-е	-ы	-ев -ов	-ам		-амн	-ях		
	-г -к -х	-а	-у		-ом	-е	-и	-ов	-ам		-амн	-ях		
	-ж -ч -ш	-а	-у	同 第一 格或 第二 格	-ем -ом	-е	-в	-ей	-ам		-амн	-ях		
	-й -ий	-я -ия	-ю -ию		-ем -ем	-е -и	-и -ии	-ев -ев	-ям -ям		-ямн -ямн	-ях -ях		
	-ь	-я	-ю		-ем	-е	-в	-ей	-ям		-ямн	-ях		
	中 性	-о	-а	-у	-о	-ом	-е	-а	—		-ам	-а	-амн	-ях
		-е	-я	-ю	-е	-ем	-е	-я	-ей		-ям	-я	-ямн	-ях
		-ье	-ья	-ью	-ье	-ьем	-ье	-ья	-ий		-ям	-ья	-ьямн	-ьях
		-ие	-ия	-ию	-ие	-ием	-ие	-ия	-ий		-ям	-ия	-иямн	-иях
-же -ше -ще -че		-а	-у	-е	-ем	-е	-а	—	-ам	-а	-амн	-ях		
-мя		-мени	-мни	-мя	-менем	-мени	-мена	-мн	-менам	-мена	-менамн	-менях		
阴 性		-а	-ы	-е	-у	-ой (-ою) ②	-е	-ы	—	-ам	同 第一 格或 第二 格	-амн	-ях	
		-ца	-ы	-е	-у	-ей (-ею) -ой (-ою)	-е	-ы	—	-ам		-амн	-ях	
		-га -ка -ха	-и	-е	-у	-ой (-ою)	-е	-и	—	-ам		-амн	-ях	
		-жа -ча -ша	-и	-е	-у	-ей (-ею) -ой (-ою)	-е	-и	—	-ам		-амн	-ях	
	-я	-и	-е	-ю	-ей (-ею)	-е	-и	-ь -ий	-ям	-ямн		-ях		
	-ья	-ьи	-ье	-ью	-ей (-ею)	-ье	-ьи	-ий -ий ③	-ям	-ьямн		-ьях		
	-ия	-ии	-ии	-ию	-ей (-ею)	-ии	-ии	-ии	-ям	-иямн		-иях		
	-ь	-и	-и	-ь	-ью (-ию)	-и	-и	-ии	-ям	-ямн		-ях		
	-жь -чь -шь	-и	-и	-ь	-ью (-ию)	-и	-и	-ей	-ам	-амн		-ях		

① “-”表示以普通硬辅音结尾的阳性名词。

② () 内字母表示也可以照那样变，即应变为 -ой 者，变为 -ою 亦可。

③ 同第一格或第二格表示动物名词同二格，非动物名词同一格，以下各表同此。

④ 以 -ья 结尾的名词重音在末一音节时，复数二格形式是 -ей，如：статья, -ей；而重音在词干时，是 -ий，如：гостья, -ий。

形容词变格表

(附表二)

格	数		单		复		单		复		单		复	
	阳性	中性	阳性	阴性	阳性	阴性	阳性	中性	阳性	阴性	阳性	中性	阳性	阴性
1	-ый -ой	-ое	-ий -ей	-ые -ые	-ий -ей	-ие -ие	-ий -ей	-ие -ие	-ий -ей	-ие -ие	-ий -ей	-ие -ие	-ий -ей	-ие -ие
2	-ого	-ой	-его	-ей	-их	-их	-его	-ей	-их	-их	-их	-их	-их	-их
3	-ому	-ой	-ому	-ей	-им	-им	-ому	-ей	-им	-им	-им	-им	-им	-им
4	同一格 或二格	-ое	同一格 或二格	-ее	同一格 或二格	-юю	同一格 或二格	-ье	同一格 或二格	-юю	同一格 或二格	-ье	同一格 或二格	同一格 或二格
5	-ым	-ой (-ою)	-ым	-им	-ими	-ей (-ею)	-им	-ым	-ими	-ей (-ею)	-ими	-ым	-ими	-ими (-ою)
6	-ом	-ой	-ом	-ем	-их	-ей	-ем	-ем	-их	-их	-их	-ем	-ой	-ых

- 注: 1) 以 -ый, -ий, -ий 结尾的形容词, 除阳性、中性单数第五格及复数各格照 -ий 词尾变格表变化外, 其余单数各格, 均照 -ый 词尾变格表变化。
- 2) 以 -жий, -ший, -чий, -ший 结尾的形容词, 照 -ий 词尾变格表变化时, -ая, -юю 应改为 -ая, -ую, 如: горячая, горячую。
- 3) 词尾为 -ой 的形容词各性单数及复数各格形式的重音, 均在词尾上。

数词变格表

(附表三)

1. один

格性	数			复数
	单	数		
	阳性	中性	阴性	
1	один	одно	одна	одни
2	одного		одной	одних
3	одному		одной	одним
4	同一格或二格	одно	одну	同一格或二格
5	одним		одной(-ью)	одними
6	(об) одном		(об) одной	(об) одних

2. два, три, четыре

1	два (阳性、中性)	две (阴性)	три	четыре
2	двух		трех	четырёх
3	двум		трём	четырёхм
4	同一格或二格			
5	двумя		тремя	четырьмя
6	(о) двух		(о) трёх	(о) четырёх

3. пять, восемь, пятьдесят, восемьдесят

1	пять	восьмь	пятьдесят	восьмьдесят
2	пяти́	восьми́	пяти́десяти	восьми́десяти
3	пяти́	восьми́	пяти́десяти	восьми́десяти
4	пять	восьмь	пятьдесят	восьмьдесят
5	пятью́	восьмью́	пяти́десятью	восьми́десятью
6	(о) пяти́	(о) восьми́	(о) пяти́десяти	(о) восьми́десяти

- 注: 1) 除 восемь 有其特殊变格外, шесть — двадцать, тридцать 同 пять.
2) шестьдесят, семьдесят 同 пятьдесят.

4. сорок, восемьсот, девяносто, сто

1	сорок	восемьсо́т	девяно́сто	сто
2	сорока́	восьмисо́т	девяно́ста	ста
3	сорока́	восьмиста́м	девяно́ста	ста
4	сорок	восемьсо́т	девяно́сто	сто
5	сорока́	восьмьюста́ми	девяно́ста	ста
6	(о) сорока́	(о) восьмиста́х	(о) девяно́ста	(о) ста

5. двести, триста, четыреста, пятьсот

1	двѣсти	триста	четыре́ста	пятьсо́т
2	двухсо́т	трѣхсо́т	четыре́хсо́т	пятисо́т
3	двумста́м	трѣмста́м	четыре́мста́м	пятиста́м
4	двѣсти	триста	четы́реста	пятьсо́т
5	двумяста́ми	тремяста́ми	четыре́мяста́ми	пятьюста́ми
6	(о) двухста́х	(о) трѣхста́х	(о) четы́реста́х	(о) пятиста́х

注: шестьсо́т, семьсо́т, девяты́со́т 同 пятьсо́т.

6. полтора́, полтора́ста

1	полтора́ (阳性, 中性)	полторы́ (阴性)	полтора́ста
2	полу́тора		полу́тора́ста
3	полу́тора		полу́тора́ста
4	полтора́	полторы́	полтора́ста
5	полу́тора		полу́тора́ста
6	(о) полу́тора		(о) полу́тора́ста

7. два́, двѣ́, четы́веро

1	два́ (阳性, 中性)	две́ (阴性)	двоѐ́	четы́веро
2	двоѐ́их	двоѐ́их	двоѐ́их	четы́рех
3	двоѐ́им	двоѐ́им	двоѐ́им	четы́рым
4	同 一 格 或 二 格			
5	двоѐ́ими	двоѐ́ими	двоѐ́ими	четы́рыми
6	(об) двоѐ́их	(об) двоѐ́их	(о) двоѐ́их	(о) четы́рех

注: 1) трё́е 同 двѣ́е.

2) де́сятеро — де́сятеро 同 четы́веро.

代词变格表

(附表四)

1. 人称代词

格 \ 数	单 数					复 数		
	я	ты	阳	中	阴	мы	вы	они́
он			оно́	она́				
2	меня́	тебя́	его́	её	нас	вас	их	
3	мне	тебе́	ему́	ей	нам	вам	им	
4	меня́	тебя́	его́	её	нас	вас	их	
5	мно́й (-бу)	тобóй(-бу)	им	ей (ёю)	на́мн	ва́мпн	и́мн	
6	(обо) мне	(о) тебе́	(о) нём	(о) ней	(о) нас	(о) вас	(о) их	

2. 反身代词

1	2	3	4	5	6
	себя́	себе́	себя́	собóй(-бу)	(о) себе́

注: 反身代词只表示客体意义, 永远不能作主体, 所以没有第一格形式。

3. 物主代词

格 \ 数 \ 性	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳性	中性	阴 性		阳性	中性	阴 性	
1	мой	моё	моя́	мои́	наш	на́ше	на́ша	на́ши
2	моего́		моёй	мои́х	на́шего	на́шей	на́ших	
3	моему́		моёй	мои́м	на́шему	на́шей	на́шим	
4	同一格 或二格	моё	мою́	同一格 或二格	同一格 或二格	на́ше	на́шу	同一格 或二格
5	мои́м		моёй (моёю)	мои́ми	на́шим	на́шей (на́шею)	на́шими	
6	(о) моём	(о) моёй	(о) мои́х	(о) на́шем	(о) на́шей	(о) на́ших		

注: твой, свой, кой (кбого) 的变格和 мой 相同; ваш 的变格和 наш 相同。

4. 指示代词

数 性 格	单 数			复 数	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳性	中性	阴性		阳性	中性	阴性		阳性	中性	阴性	
1	тог	то	та	те	этог	это	эта	эти	сея	сея	сея	сеи
2	тогб		той	тех	этого		этой	этих	сеяб		сея	сеих
3	тому		той	тем	этому		этой	этим	сею		сея	сеим
4	同一格或二格	то	ту	同一格或二格	同一格或二格	это	эту	同一格或二格	同一格或二格	сея	сею	同一格或二格
5	тем		той(тою)	теми	этим		этой(этою)	этими	сеим		сея(сею)	сеими
6	(о) том	(о) той	(о) тех	(об) этом	(об) этой	(об) этих	(о) сем(сеим)	(о) сей	(о) сех	(о) сех	(о) сех	(о) сех

数 性 格	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性	
1	тако́й	тако́е	тако́я	тако́е
2	тако́го		тако́й	тако́их
3	тако́му		тако́й	тако́им
4	同一格或二格	тако́е		同一格或二格
5	тако́им		тако́й (-ю)	тако́ими
6	(о) тако́м		(о) тако́й	(о) тако́их

1	2	3	4	5	6
сто́лько	сто́льких	сто́льким	сто́лько	сто́лькими	(о) сто́льких

5. 疑问代词

格 \ 数性	无性数之分		单 数			复 数
			阳 性	中 性	阴 性	
1	кто	что	чей	чьё	чья	чьих
2	кого́	чего́	чьего́		чьей	чьих
3	кому́	чему́	чьему́		чьей	чьим
4	同一格	同一格	同一格 或二格	чьё	чью	同一格或二格
5	кем	чем	чьим		чьей	чьими
6	(о) ком	(о) чём	(о) чьём		(о) чьей	(о) чьих

注：疑问代词 какой 的变格和指示代词 такой 相同；сколько 和 столько 相同；который 和硬变化的形容词相同。

6. 限定代词

格 \ 数性	单 数			复 数	单 数			复 数
	阳 性	中 性	阴 性		阳 性	中 性	阴 性	
1	весь	всё	вся	все	сам	самó	самá	са́ми
2	всего́		всей	всех	самого́	самой	самых	самых
3	всему́		всей	всем	самому́	самой	самым	самым
4	同一格 或二格	всё	всю	同一格 或二格	同一格 或二格	самó	самое	同一格 或二格
5	всем		всей (всёю)	всеми	самым	самой (самóю)	самыми	самыми
6	(обо) всем	(о) всей	(о) всех	(о) само́м	(о) самой	(о) самых	(о) самых	

格 \ 数性	单 数		复 数
	阳 性	中 性	
1	са́мый	са́мое	са́мая
2	са́мого		са́мой
3	са́мому		са́мой
4	同一格或二格	са́мое	са́мую
5	са́мым		са́мой
6	(о) са́мом		(о) са́мой

注：限定代词 каждый 的变格和硬变化的形容词相同。限定代词 всякий 的变格和形容词 глубокий 的变格相同。

7. 否定代词

1	никто́	ничто́		
2	никого́	ничего́	не́кого	не́чего
3	никому́	ничему́	не́кому	не́чему
4	ни (на) кого́	ни (на) что́	не́кого	не́чего не́ (на) что
5	нике́м	ниче́м	не́кем	не́чем
6	ни (о) ко́м	ни (о) че́м	не́ (о) ком	не́ (о) чем

注: 1) ниче́й, никако́й 的变格和 чей, како́й 相同。

- 2) не́кого, не́чего 没有第一格, 不要把 не́кто (某人), не́что (某物) 误认为它们的第一格。не́кто 和 не́что 都是不定代词, 意义和否定代词 не́кого, не́чего 完全不同。

8. 不定代词

格 \ 数 性	单		数	复 数
	阳 性	中 性	阴 性	
1	не́кий	не́кое	не́кая	не́кие
2	не́коего		не́коей (не́кой)	не́коих (не́ких)
3	не́коему		не́коей (не́кой)	не́ким (не́ким)
4	同一格或二格	не́кое	не́кую	同一格或二格
5	не́кими (не́ким)		не́коей (не́кой)	не́кими (не́кими)
6	(о) не́коем		(о) не́коей (не́кой)	(о) не́коих (не́ких)

注: 1) 不定代词 кое-кто́ (某些人), кое-что́ (某些东西), кое-како́й (某种, 某些); кто́-то (某人), что́-то (某种东西), чей-то (某人的), како́й-то (某种的); кто́-нибу́дь (不论何人), что́-нибу́дь (不论什么), чей-нибу́дь (不论何人的), како́й-нибу́дь (不论什么样的); кто́-ли́бо, что́-ли́бо, чей-ли́бо, како́й-ли́бо 等的语气词部分 кое-, -то, -нибу́дь, -ли́бо 都不变化, 疑问代词部分的变格与相应的疑问代词相同。

- 2) 不定代词 не́кто 和 не́что 不变格; не́кто 只有第一格, не́что 只有第一格和不带前置词的第四格。

略 语 表

1. 语法方面

[阳]	阳性名词
[中]	中性名词
[阴]	阴性名词
[阳, 阴]	共性名词
[阳, 不变]	阳性不变化名词
[中, 不变]	中性不变化名词
[阴, 不变]	阴性不变化名词
[阳, 集]	阳性集合名词
[中, 集]	中性集合名词
[阴, 集]	阴性集合名词
[复]	复数形式的名词
[形]	形容词
[数]	数词
[序数]	序数词
[代]	代词
[不定]	不定代词
[限定]	限定代词
[疑问]	疑问代词
[完]	完成体动词
[未]	未完成体动词
[完, 未]	兼体动词
[完一次]	完成一次体动词
[完, 完一次]	完成体动词和完 成一次体动词
[无]	无人称动词
[无, 完]	无人称完成体动词
[无, 未]	无人称未完成体动词
[前]	前置词
[副]	副词
[连]	连接词
[语]	语气词
[感]	感叹词
[插]	插入语

2. 修辞方面

<骂>	骂词
<转>	转义
<谚>	谚语
<方>	方言
<诗>	诗体
<俗>	俗语
<讽>	讽刺语

<卑>
<粗>
<谑>
<旧>
<民诗>
<庄严>

卑视语
粗野语
玩笑语
旧时用语
民诗用语
庄严语体

3. 专门术语方面

<天>
<光>
<电>
<化>
<理>
<数>
<医>
<药>
<解>
<动>
<植>
<生>
<哲>
<农>
<商>
<财>
<经>
<摄>
<建>
<法>
<猎>
<矿>
<技>
<印>
<军>
<剧>
<宗>
<海>
<邮>
<测>
<无线>

天文学
光学
电学
化学
物理学
数学
医学
药理学
解剖学
动物学
植物学
生物学
哲学
农业
商业
财政
经济
摄影
建筑
法学
狩猎
矿物(业)
技术
印刷
军事
戏剧
宗教
航海
邮政
测量学
无线电

注: <口语> <书面语> <外交> <地理>
<铁路> <园艺> 等一类术语, 一望
即知, 说明从略。

俄语字母表

字 母	名 称	字 母	名 称
А а	[а]	Р р	[эр]
Б б	[бэ]	С с	[эс]
В в	[вэ]	Т т	[тэ]
Г г	[гэ]	У у	[у]
Д д	[дэ]	Ф ф	[эф]
Е е	[е]	Х х	[ха]
Ё ё	[ё]	Ц ц	[цэ]
Ж ж	[жэ]	Ч ч	[че]
З з	[зэ]	Ш ш	[ша]
И и	[и]	Щ щ	[ща]
Й й	[й краткое]	Ъ ъ	[твёрдый знак]
К к	[ка]	Ы ы	[ы]
Л л	[эль]	Ь ь	[мягкий знак]
М м	[эм]	Э э	[э]
Н н	[эн]	Ю ю	[ю]
О о	[о]	Я я	[я]
П п	[пэ]		